



# MAGNETYCZNY UCHWYT SAMOCHODOWY CH450

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji

## MAGNETIC CAR HOLDER CH450

Operating Manual  
& Warranty Terms



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaproszenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Urządzenie należy używać zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
4. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
5. Nie narażać produktu na szkodliwe warunki atmosferyczne.
6. Nie montować urządzenia jeżeli jest uszkodzone.
7. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu

montażu uchwytu, aby nie uszkodzić kratki wentylacyjnej.

14. Należy korzystać z uchwytu zgodnie z przeznaczeniem, unikając mocowania zbyt ciężkich urządzeń, które mogą przekroczyć jego wytrzymałość.
15. Należy regularnie sprawdzać stan techniczny uchwytu, zwracając uwagę na elementy regulacyjne i mocujące, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.
16. Nie należy montować uchwytu bezpośrednio przy działającej klimatyzacji w skrajnych temperaturach, aby nie wpłynąć na jego funkcjonalność ani na telefon.
17. Przed montażem należy upewnić się, że uchwyt jest kompatybilny z kratką wentylacyjną w pojeździe.
18. Przy każdym mocowaniu telefonu na uchwycie, należy upewnić się, że jest prawidłowo osadzony na produkcie, aby zapobiec jego uszkodzeniu podczas nagłych manewrów lub wstrząsów na drodze.

w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

8. Nie należy umieszczać urządzenia lub jego wyposażenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.
9. Należy upewnić się, że uchwyt jest prawidłowo zamontowany na kratce nawiewu przed rozpoczęciem jazdy, aby zapobiec upadkowi telefonu i rozproszeniu uwagi kierowcy.
10. Nie należy montować uchwytu w miejscu, które ogranicza widoczność lub utrudnia obsługę deski rozdzielczej pojazdu.
11. Należy regularnie sprawdzać, czy uchwyt jest mocno zamocowany w kratce wentylacyjnej.
12. Należy montować telefon na uchwycie przed rozpoczęciem jazdy i unikać regulacji urządzenia w trakcie prowadzenia pojazdu.
13. Nie należy stosować nadmiernej siły podczas

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **XLINE**.

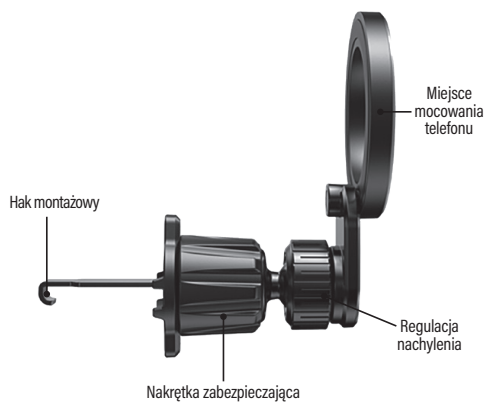
Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

### **NALÉŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

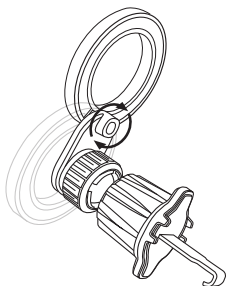
To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

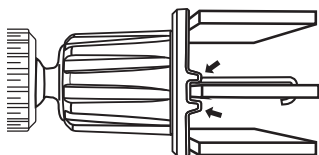
|                      |                                                                                            |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model:               | CH450                                                                                      |
| Kompatybilność:      | iPhone'y oraz telefony z wbudowanym MagSafe, a także telefony wyposażone w etui MagSystem. |
| Wymiary pierścienia: | 6cm                                                                                        |
| Typ magnesu:         | N52                                                                                        |



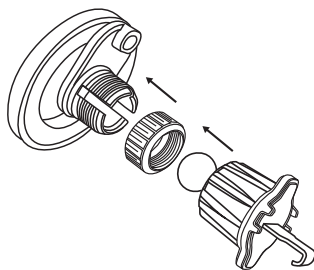
3. Obróć pierścieni do odpowiednio wybranej dla siebie pozycji.



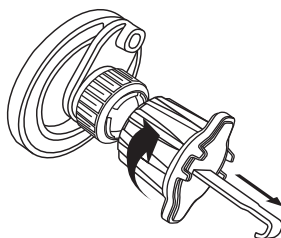
4. Ustaw łopatki w uchwycie aby zapewnić stabilne mocowanie.



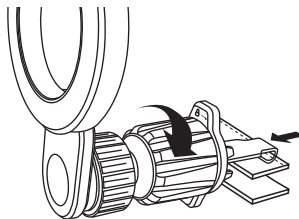
1. Złóż uchwyt zgodnie z poniższym rysunkiem:



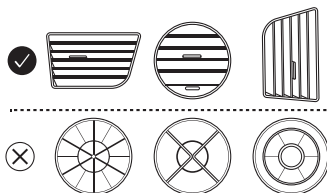
2. Wyreguluj hak do odpowiedniej długości zgodnie z poniższym rysunkiem:



5. Dokręć dokładnie nakrętki aby ustabilizować uchwyt.



**UWAGA! PRODUKT WYŁĄCZNIE DO ZASTOSOWANIA W POZIOMYCH KRATKACH NAWIEWU. NIE JEST KOMPATYBILNY Z KRATKAMI OKRĄGLYMI, GĘSTYMI ANI O NIESTANDARDOWYCH Kształtach.**



## PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

| PROBLEM                           | PRZYCZYNA                             | ROZWIĄZANIE                                                                                                                   |
|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uchwyt jest luzny.                | Nie wystarczająco dokręcona nakrętka. | Dokręć nakrętkę z wycuciem.                                                                                                   |
| Uchwyt nie poddaje się regulacji. | Zbyt mocno dokręcona nakrętka.        | Poluzuj nakrętkę i ulóż uchwyt według własnych potrzeb. Następnie dokręć nakrętkę aby ustabilizować uchwyt.                   |
| Uchwyt wypada z kratki.           | Hak montażowy jest zbyt wysunięty.    | Wsunię hak montażowy za pomocą nakrętki zabezpieczającej. Nakrętkę dokręć z wycuciem aby nie uszkodzić kratki wentylacyjnych. |

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

Usuwać odpady z produktu w sposób zgodny z przepisami, pomożesz uniknąć ewentualnych, negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, które mogłyby nastąpić wskutek nieprawidłowego obchodzenia się z tymi odpadami. W celu uzyskania dalszych informacji odnośnie recyklingu odpadów z tego produktu, skontaktuj się z władzami komunalnymi na swoim terenie, z właściwą służbą usuwania śmieci lub z dostawcą wyrobu.



do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

- Wymiany towaru dokonują punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
- W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
- Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
- Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

### UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, [info@artdom.net.pl](mailto:info@artdom.net.pl),  
Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v2

## WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE UCHWYTU SAMOCHODOWEGO

- ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
- Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
- W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
- Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
- Towar przeznaczony jest do używania, wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
- Gwarancja nie obejmuje:
  - uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
  - instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
- O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo uzasadnionych nadmiarowych kosztów dla Gwaranta. W szczególności uzasad-

## SAFETY CONDITIONS AND HAZARDS

To minimize the risk of starting a fire, electric shock, fire, mutilation:

- Please read the present manual carefully before using the device.
- Use the device according to its intended purpose described in the operating manual.
- The device is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Do not expose the product to harmful weather conditions.
- Do not install the device if it is damaged.
- This product may only be operated by children 8 or more years old, mentally and/or physically deficient persons and persons without knowledge of or experience in operation of this appliance type if supervised or instructed in its safe operation, with clear understanding of all related

- risks. Children should not play with the device. Unsupervised children should not carry out the cleaning and maintenance of the device.
8. Do not place the device or its equipment on unstable or on or near hot surfaces.
  9. Make sure that the handle is correctly installed on the air grille before driving to prevent the phone from falling and distracting the driver.
  10. Do not install the holder in a location that restricts visibility or hinders operation of the vehicle dashboard.
  11. Regularly check that the holder is firmly fixed in the ventilation grille.
  12. Install the phone in the holder before driving and avoid adjusting the device while driving.
  13. Do not use excessive force while installing the holder so as not to damage the ventilation grille.
  14. Use the holder as intended, avoiding attaching too heavy devices that may exceed its structural limits.

15. Check the technical condition of the holder regularly, paying attention to the adjustment and fixing elements to ensure its safe use.
16. Do not install the holder directly with the air conditioning operating at extreme temperatures, so as not to affect its functionality or that of the phone.
17. Before installation, make sure that the holder is compatible with the ventilation grille in the vehicle.
18. Whenever attaching the phone to the holder, make sure that it is correctly seated on the product to prevent it from being damaged during sudden maneuvers or shocks on the road.

## INTRODUCTION

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your XLINE device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

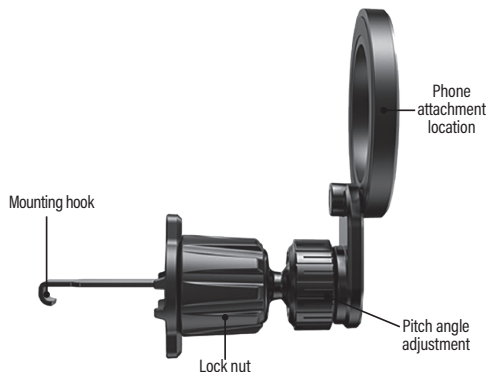
**PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!**

This device is intended for domestic or similar, non-commercial use. The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

## TECHNICAL DATA

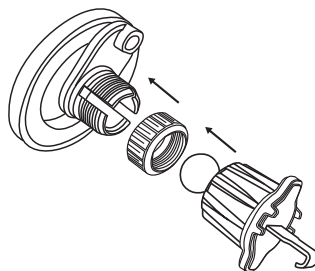
|                  |                                                                                            |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model:           | CH450                                                                                      |
| Compatibility:   | iPhones and phones with built-in MagSafe, as well as phones equipped with MagSystem cases. |
| Ring dimensions: | 6cm                                                                                        |
| Magnet type:     | N52                                                                                        |

## PRODUCT DESCRIPTION

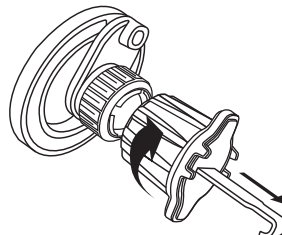


## HOLDER OPERATION AND ASSEMBLY

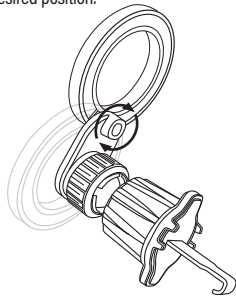
1. Fold the holder according to the figure below:



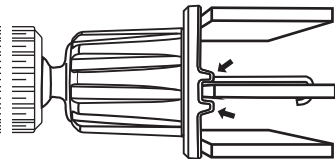
2. Adjust the hook to the appropriate length according to the figure below:



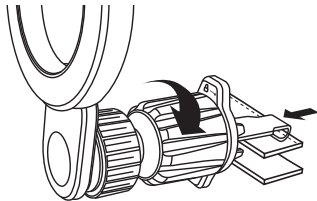
3. Rotate the ring to the desired position.



4. Position the blades in the holder to ensure a stable attachment.



5. Tighten the nuts thoroughly to stabilize the holder.



ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY  
DISPOSAL

By removing waste from the product in a compliant manner, you will help to avoid possible negative impacts on the environment and human health that could occur in the result of improper handling of this waste.

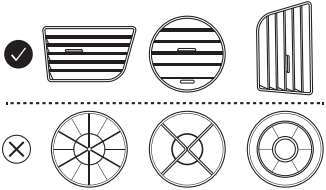
For further information regarding the recycling of waste from this product, please contact the municipal authorities in your area, the appropriate waste disposal service or the supplier of the product.



WARRANTY CONDITIONS FOR CAR HOLDER

- 1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
- 2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
- 3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
- 4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
- 5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
- 6. The present warranty does not cover:
  - a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
  - b. mechanical, chemical or thermal damage,

**CAUTION! PRODUCT FOR USE IN HORIZONTAL AND VERTICAL VENTILATION GRILLES ONLY. IT IS NOT COMPATIBLE WITH ROUNDED, TIGHTLY PACKED OR CUSTOM SHAPED GRILLES.**



TROUBLESHOOTING

| PROBLEM                             | CAUSE                                   | SOLUTION                                                                                                                 |
|-------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Handle is loose.                    | Insufficiently tightened nut.           | Re-tighten the nut sensitively.                                                                                          |
| The arm is not adjustable.          | Over-tightened nut.                     | Loosen the nut and adjust the holder according to your needs. Then tighten the nut to stabilize the holder.              |
| The holder falls out of the grille. | The mounting hook is extracted too far. | Insert the mounting hook using the locking nut. Tighten the nut sensitively so as not to damage the ventilation grilles. |

- c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
  - d. parts that are inherently easy to wear or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
  - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.
8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offer such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.
9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these remedies.
10. The present warranty is valid in Poland.
11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the operating manual.

**CAUTION!**

Damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the image shown on the packaging. Please read the operating manual before operating the device.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. National Court Register Number 0000354059.**

